



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

СВИДЕТЕЛЬСТВО

о страховании или об ином финансовом обеспечении гражданской ответственности за ущерб от загрязнения бункерным топливом

CERTIFICATE

of insurance or other financial security in respect of civil liability for bunker oil pollution damage

| Название судна | Регистровый номер или позывной сигнал | ИМО номер  | Порт регистрации | Наименование и полный адрес основного коммерческого предприятия зарегистрированного собственника или владельца судна                     |
|----------------|---------------------------------------|------------|------------------|--|
| Name of ship   | Distinctive number or letters         | IMO number | Port of Registry | Name and full address of the principal place of business of the registred owner or shipowner   |
| Пур - Наволок  | УБНЕ8                                 | 8869397    | Архангельск      | Акционерное общество "Беломорская фрахтовая компания"; Поморская Улица, дом 32, этаж 3, Архангельск Город, Архангельская Область, 163000 |
| Pur - Navolok  | UBNE8                                 | 8869397    | Arkhangelsk      | Joint Stock Company "Belomor Freight Company"; 3rd floor, 32, Pomorskaya str., Arkhangelsk, 163000, Russia                               |

Настоящим удостоверяется, что названное выше судно имеет страховой полис или иное финансовое обеспечение, удовлетворяющее требованиям статьи 7 Международной конвенции о гражданской ответственности за ущерб от загрязнения бункерным топливом 2001 года

This is to certify that there is in force in respect of above-named ship a policy of insurance or other financial security satisfying the requirements of article 7 of the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage, 2001

Вид обеспечения *страхование*  
Type of Security *insurance*

Название и адрес страховщика(страховщиков) и/или лица(лиц), предоставивших финансовое обеспечение  
Name and address of the Insurer(s) and/or Guarantor(s)

Наименование *ООО "СК "Согласие"*  
Name *SOGLASIE Insurance Co. Ltd.*

Адрес *129110, г. Москва, ул. Гиляровского, д. 42*  
Address *129110, bld. 42, Gilyarovskogo street, Moscow*

Тип судна / Ship type *Генгруз / General Cargo*

Количество бункерного топлива / Bunker oil quantity *100.5 куб.м / cub.m*

Национальность судна / Nationality of ship *Россия / Russia*

Реестр, номер и дата регистрации *Государственный судовый реестр, 302108898 от 18.11.2022*

Register, number and date of registry *The state ship's register, 302108898 dated 18.11.2022*

Срок действия обеспечения *с 00:00 23.05.2023 до 24:00 22.05.2024 по Москве*

Duration of Security *from 00:00 23.05.2023 until 24:00 22.05.2024 UTC+3*

Настоящее свидетельство действительно до *24:00 22.05.2024 по Москве*

This certificate is valid until *24:00 22.05.2024 UTC+3*

Капитан морского порта *Архангельск, ул. Карла Маркса, д. 6, г. Архангельск, 163000, Россия, office@arh.mart.ru, тел (8182) 65-43-84, факс (8182) 20-71-56*

Harbour Master *Arkhangelsk, 6, Karl Marx str., Arkhangelsk, 163000, Russia, office@arh.mart.ru, phone (8182) 65-43-84, fax (8182) 20-71-56*

*Н. В. Нестеров / N. Nesterov*



« 19 » 05 2023  
№ 302460628